

Návod k obsluze DIGITRADIO FLEX

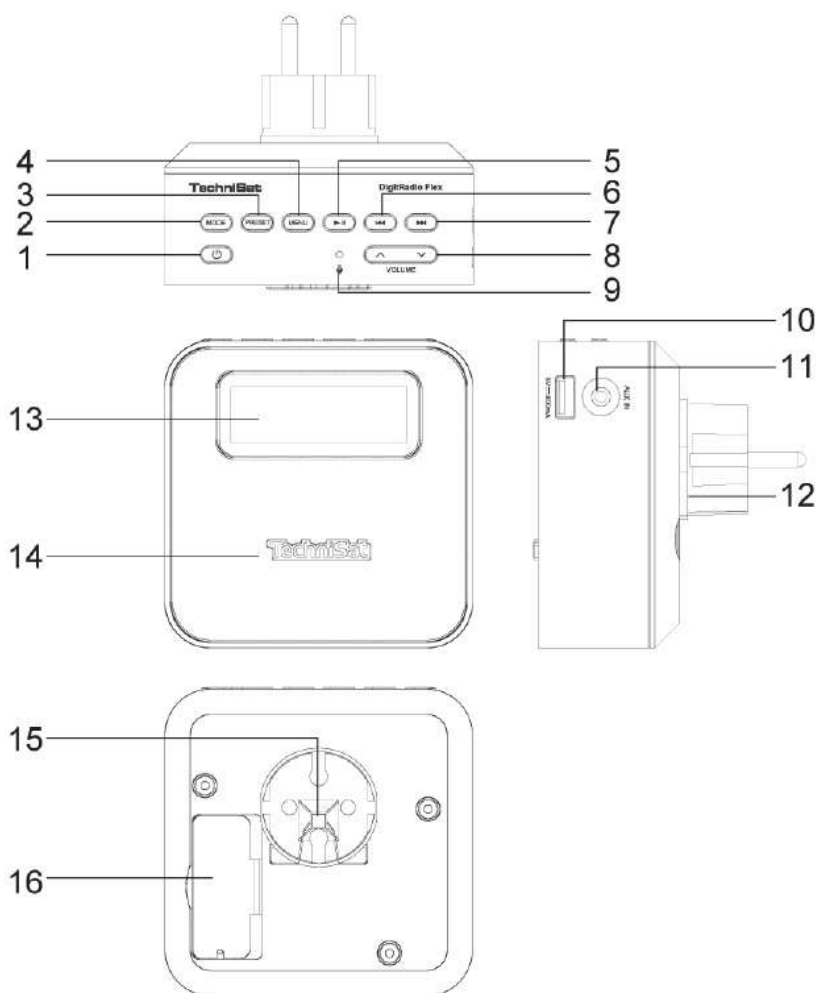
DAB+ a FM rádio do zásuvky s akumulátorem



TechniSat

1 Popis

1.1 Přední strana



- 1 Zapnuto / Pohotovostní režim
- 2 Tlačítko MODE pro změnu režimu
- 3 PRESET
- 4 Tlačítko MENU
- 5 Tlačítko Přehrát / Pozastavit
- 6 Předchozí titul
- 7 Další titul
- 8 Tlačítka hlasitosti ▲ / ▼
- 9 Mikrofon
- 10 USB zásuvka pro nabíjení externích zařízení
- 11 Připojení AUX-IN
- 12 Napájecí adaptér
- 13 LCD displej
- 14 Reproduktor
- 15 Kontakty napájecího adaptéru
- 16 Kryt antény

2 Obsah

1. Popis

- 1.1 Čelní pohled
- 1.2 Zadní pohled

2 Obsah

3 Předmluva

- 3.1 Pro koho je návod určen
- 3.2 Účel použití
- 3.3 Důležité poznámky
 - 3.3.1 Bezpečnost
 - 3.3.2 Likvidace
 - 3.3.3 Právní Informace
 - 3.3.4 Servisní pokyny

4 Umístění zařízení

5 popis DIGITRADIO FLEX

- 5.1 Obsah balení
- 5.2 Vlastnosti DIGITRADIO FLEX
- 5.3 Příprava k provozu
 - 5.3.1 Zlepšení příjmu antény
- 5.4 Připojení do sítě

6 Obecné funkce zařízení

- 6.1 Zapnutí přístroj
- 6.2 Nastavení hlasitosti
- 6.3 Vypnutí přístroje
- 6.4 Přepnutí režimu

7 Digitální rádio DAB+

- 7.1 Co je DAB
 - 7.1.1 Kompresce dat
 - 7.1.2 Audio stream

7.2 Příjem DAB+

- 7.2.1 Vyhledávání stanic
- 7.2.2 Výběr stanice
- 7.2.3 Uložení stanice
- 7.2.4 Poslech uložené stanice
- 7.2.5 Odstranění uložené stanice
- 7.2.6 Manuální vyhledávání
- 7.2.7 Neaktivní stanice

8. Režim FM

- 8.1 Zapnutí FM režimu
- 8.2 Příjem FM s informacemi RDS
- 8.3 Automatické vyhledávání
- 8.4 Manuální vyhledávání
- 8.5 Uložení stanice
 - 8.5.1 Poslech uložené stanice
 - 8.5.2 Odstranění uložené stanice

9. Bluetooth

- 9.1 Párování zařízení
- 9.2 Ovládání Bluetooth
- 9.3 Hlasitý telefon
 - 9.3.1 Volání
 - 9.3.2 Přijetí hovoru

10. Funkce AUX

11. Další funkce

- 11.1 Tovární nastavení
- 11.2 Verze SW

12. Odstranění závad

13 Technické údaje / pokyny výrobce

3 Předmluva

Tato uživatelská příručka vám pomůže zajistit správné a bezpečné používání Použití radiového systému, dále označovaného jako DigitRadio nebo zařízení.

3.1 Pro koho je návod určen

Příručka je určena pro každého, kdo nastavuje, provozuje, čistí, nebo likviduje.

3.2 Účel použití

Přístroj je určen pro příjem rozhlasového vysílání typu DAB / FM. Zařízení je pro určeno soukromé využití a není vhodné pro komerční použití.

3.3 Důležité poznámky

Dodržujte následující pokyny, abyste vyloučili případná bezpečnostní rizika, aby nedošlo k poškození zařízení, a dbejte na ochranu životního prostředí.

Přečtěte si prosím pečlivě všechny bezpečnostní pokyny a uchovejte je pro pozdější příležitost. Vždy si přečtěte všechna upozornění a poznámky v této příručce a na zadní straně přístroje.

3.2.1 Bezpečnost

Pro vaši ochranu byste si měli pečlivě pročíst bezpečnostní opatření, předtím než Váš nový přístroj uvedete do provozu.

Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody, které vzniknou nepřiměřeným zacházením a nedodržením bezpečnostních opatření.

- ⚠ Nikdy přístroj neotevírejte! Dotyk s díly pod napětím je životu nebezpečný!
- ⚠ Eventuelní nutný zásah by měl být prováděn, pouze vyškolenými osobami.
- ⚠ Přístroj může být provozován pouze v mírném klimatickém pásmu.



⚠ Po delším transportu v chladnu a následném přechodu do teplejší místnosti nezapínejte přístroj okamžitě, vyčkejte vyrovnání teploty.

⚠ Nevystavujte přístroj kapající, nebo stříkající vodě. Jestliže do přístroje vnikla voda, okamžitě vytáhněte zástrčku sítě a uvědomte servis.

⚠ Nevystavujte přístroj zdrojům tepla, které by jej dodatečně nad normální provoz zahřívaly.



- ⚠ Při bouřce byste měli přístroj odpojit od zásuvky sítě. Přepětí může přístroj poškodit.
- ⚠ Při nápadném defektu přístroje, vývinu zápachu nebo kouře, závažných chybách funkce, poškození pláště, jakož i při vniku kapaliny do přístroje je nutno přístroj vypnout a vyzoomět servis.
- ⚠ Přístroj se může připojit pouze na síťové napětí od 100 do 240 V, 50 Hz.
- ⚠ Nepokoušejte se nikdy provozovat přístroj s jiným napětím.
- ⚠ Síťová zástrčka se smí zasunout teprve poté, co je předpisově dokončena instalace.
- ⚠ Pokud je síťová zástrčka přístroje vadná, případně pokud přístroj vykazuje jiná poškození, nesmí být uveden do provozu.
- ⚠ Při vytahování síťového kabelu ze zásuvky táhnout za zástrčku, nikoliv za kabel.
- ⚠ Neprovozujte přístroj v blízkosti koupacích van, plaveckých bazénů nebo stříkající vody.
- ⚠ Nepokoušejte se nikdy sami opravovat porouchaný přístroj. Obratě se vždy na jedno z našich servisních zastoupení.
- ⚠ Cizí tělesa, např. jehly, mince, atd., nesmí spadnout dovnitř přístroje. Nedotýkejte se kovovými předměty nebo prsty připojovacích kontaktů. Následkem jsou možná krátká spojení.
- ⚠ Na přístroj se nesmí stavět žádné zdroje s otevřeným ohněm, jako např. hořící svíčky.
- ⚠ Nenechte děti nikdy používat přístroj bez dohledu.
- ⚠ Přístroj zůstává, též i ve vypnutém stavu Standby, spojený s napájecí sítí. Vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky, v případě že přístroj nebudete delší dobu provozovat. Tahejte vždy za zástrčku, nikoliv za kabel.
- ⚠ Neposlouchejte hudbu nebo rádio s vysokou hlasitostí. Toto může vést k trvalému poškození sluchu.
- ⚠ Tento přístroj není určen k používání osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo duševními schopnostmi, nebo s nedostatkem zkušenosti a/nebo s nedostatkem vědomostí, ledaže by byly pod dozorem pro jejich bezpečnost kompetentní osoby, nebo obdržely od těchto poučení jak přístroj užívat.
- ⚠ Děti se musí kontrolovat, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.
- ⚠ Je zakázáno provádět přestavby přístroje.
- ⚠ Poškozené přístroje, případně poškozené díly příslušenství, nesmí být už dále použity.

Zacházení s bateriemi

- ⚠ Dbejte na to, aby se baterie nedostaly do rukou dětí. Děti by mohly baterie vložit do úst a spolknout. Toto může vést k velmi závažnému poškození zdraví. V takovémto případě ihned vyhledat lékaře. Uchovávejte baterie a dálkové ovládání tak, aby bylo dětem nedostupné.
- ⚠ Normální baterie se nesmí nabíjet, nebo jiným způsobem reaktivovat, rozebírat, zahřívát nebo házet do otevřeného ohně (nebezpečí výbuchu).
- ⚠ Slabé baterie zavčas vyměňte.
- ⚠ Kontakty baterií a přístroje před vložením očistěte.
- ⚠ Při špatném vložení baterií hrozí nebezpečí exploze!
- ⚠ Vybité baterie okamžitě odstraňte, Nahrďte baterie bateriemi správného typu a správného číselného označení modelu.
- ⚠ Pozor! Nevystavujte baterie extrémním podmínkám.
- ⚠ Neodkládat na otopná tělesa, nevystavovat přímému slunečnímu záření.
- ⚠ Vyteklé nebo poškozené baterie mohou způsobit při styku s pokožkou poleptání. Použijte, v tomto případě, vhodné ochranné rukavice. Oddíl pro baterie čistěte suchým hadříkem.

3.2.2 Likvidace

Balení Vašeho přístroje sestává výlučně z recyklovatelných materiálů. Prosím odstraňte tyto, vyříděné odpovídajícím způsobem, do systému tříděného odpadu. Tento výrobek nesmí být po ukončení své životnosti odstraněn do odpadu z domácností, nýbrž musí být předán do sběrného místa pro recyklaci elektrických a elektronických přístrojů.

Na toto upozorňuje symbol přeškrtnuté popelnice zobrazený na přístroji, v Návodu k použití, a na balení.

Suroviny jsou, odpovídají jejich označení, znova zhodnotitelné.

Opětným použitím, zhodnocením materiálů, nebo jinými formami zhodnocení starých přístrojů přispíváte významnou měrou k ochraně našeho životního prostředí.



Prosím získejte informace o vašem příslušném sběrném místě u vašeho úřadu místní správy.

Dbejte na to, že vybité baterie a elektronický odpad nesmí skončit v domácím odpadu, nýbrž musí být likvidovány náležitým způsobem (zpětný odběr u prodejce, nebezpečný odpad).






Baterie mohou obsahovat jedovaté látky, které poškozují zdraví a životní prostředí. Baterie spadají pod Evropskou směrnici 2006/66/EG. Tyto nemohou být likvidovány s normálním domovním odpadem.

3.2.3 Právní upozornění

-  TechniSat tímto prohlašuje, že rádiové zařízení DIGITRADIO FLEX vyhovuje směrnici 2014/53 / EU.

Úplné prohlášení o shodě můžete nalézt na následující adrese:

<http://konf.tsat.de/?ID=11101>


-  TechniSat neručí za poškození výrobku vnějšími vlivy, opotřebením, nebo nepřiměřeným užíváním, neoprávněnými opravami, modifikacemi nebo nehodami.
-  Změny a chyby tisku jsou vyhrazeny. Stav 06/17. Opisy a rozmnožování pouze s povolením vydavatele. Vždy aktuální verzi Návodu obdržíte ve formátu PDF v oddílu stahování domovské stránky pod www.technisat.de.
-  Tento přístroj je určen k použití ve všech zemích Evropské Unie, jakož i Švýcarsku, Norsku, Lichtenštejnsku a na Islandu. Provoz ve frekvenčním pásmu 5150 MHz – 5350 MHz je povolen pouze v uzavřených prostorách.


-  DIGITRADIO FLEX a TechniSat jsou REGISTROVANÉ značky zboží společnosti:



TechniSat Digital GmbH
Julius-Saxler-Straße 3
54541 Daun
www.technisat.de

3.2.4 Upozornění ohledně servisu

-  Tento výrobek je testován a vztahuje se na něj zákonná záruční lhůta 24 měsíců ode dne data prodeje. Prosím uschovejte si účetní doklad pro prokázání koupě.

-  **Pozor!**
Pokud by mělo u tohoto přístroje dojít k nějakému problému, obraťte se prosím napřed na naši technickou horkou linku.

Po. – Pá. 8:00 – 20 : 00
Tel.: 03925/92201800
(Německo, hovor bude účtován podle vašeho tarifu)



Pro eventuelní nutné zaslání přístroje použijte prosím tuto adresu:

TechniSat Digital GmbH
Service-Center
Nordstr. 4a
39418 Staßfurt

Omko Digital a.s
Servisní oddělení
Kaštanová 62
620 00 Brno

Jména uvedených firem jsou obchodní značky, nebo registrované obchodní značky příslušných vlastníků.

4 Umístění přístroje

- Postavte přístroj na pevnou, bezpečnou a horizontální podložku. Postarejte se o dobré větrání.



Pozor!:

- Nestavte přístroj na měkké povrchy jako koberce, deky, nebo v blízkosti záclon a závěsů. Tím se mohou zakrýt větrací otvory, což by mohlo vést k zahoření přístroje.
- Větrací otvory na zadní a bočních stěnách přístroje musí zůstat vždy volné. Nesmí být nikdy zakryty záclonami, dečkami nebo novinami.
- Nestavte přístroj v blízkosti tepelných zdrojů jako topidel. Vyhněte se přímému slunečnímu záření a místům mimořádně prašným.
- Umístění přístroje nesmí být zvoleno v prostorách s vysokou vlhkostí vzduchu, např. v kuchyních, nebo v saunách, poněvadž spad kondenzované vody může způsobit poškození přístroje. Přístroj je určen k použití v suchém prostředí a mírném klimatu a nesmí být vystavován kapající nebo stříkající vodě.
- Uvědomte si, že nožičky přístroje mohou za jistých okolností zanechávat barevné otisky na jistých povrchových vrstvách nábytku. Použijte ochranu mezi Vaším nábytkem a přístrojem.
- Přístroj smíte provozovat pouze ve vodorovné poloze. Nepoužívat ve venkovních prostorách.
- DIGITRADIO FLEX umístěte dále od přístrojů, které vytvářejí silná magnetická pole.
- Nestavte žádné těžké předměty na přístroj.
- Když přenesete přístroj z chladného do teplého prostředí, může uvnitř přístroje zkondenzovat vlhkost. Vyčkejte, v tomto případě, cca jednu hodinu, než přístroj uvedete do provozu.
- Položte síťový kabel tak, aby o něj nikdo nemohl zakopnout. Přesvědčte se, že síťový kabel nebo zástrčka jsou vždy lehce přístupné, takže můžete přístroj rychle odpojit od napájení!
- Zásuvka by se měla, pokud možno, nacházet v blízkosti přístroje.
- Při připojování sítě, zástrčku vsuňte úplně do zásuvky.
- Použijte vhodné, lehce dostupné připojení k napájecí síti a vystříhejte se použití mnohanásobných zásuvek.
- Zástrčku sítě neuchopujte mokřýma rukama, nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Při poruchách, nebo úniku kouře či zápachu z krytu přístroje okamžitě vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte před vypuknutím bouře síťovou zástrčku.
- Když přístroj nebude po delší dobu používán, např. před nástupem na delší cestu, vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- Příliš vysoká hlasitost, obzvláště při použití sluchátek, může vést k poškození sluchu.
- Přístroj neumísťovat v blízkosti zařízení, která vytváří silná magnetická pole (např. motory, reproduktory, transformátory). Rovněž telefony nebo mobilní telefony mohou vést k poruchám.

5 Popis přístroje DIGITRADIO FLEX

5.1 Obsah balení

Ujistěte se, že balení obsahuje následující příslušenství a prvky:

- 1x DIGITRADIO FLEX
- 1x Napájecí adaptér a ochranný kryt
- 1x Návod k obsluze

5.2 Specifické vlastnosti DIGITRADIO FLEX

DIGITRADIO FLEX se skládá z přijímače DAB + / FM a můžete jej použít pro příjem digitálního rádia.

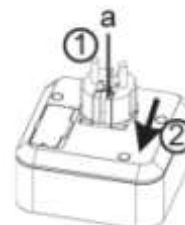
- Pod tlačítka předvoleb můžete uložit až 20 stanic DAB a 20 FM stanic.
- Rádio přijímá na frekvencích FM 87.5-108 MHz (analogové) a DAB 174,9-239,2 MHz (digitální).
- Rádio můžete ovládat v elektrické zásuvce nebo v režimu baterií.

- Vyjímatelný napájecí adaptér.

5.3 Příprava DIGITRADIO FLEX k provozu



Chcete-li nainstalovat adaptér střídavého proudu, přiložte adaptér s jazýčkem (a) směrem dolů na kontakty DIGITRADIO FLEX (1) a zasuňte ho, až zaklapne na místo (2).



Chcete-li adaptér střídavého proudu (1) odpojit, zatlačte za jazýček (a) a přitáhněte adaptér dolů (2), dokud jej nebudete moci snadno vyjmout ze zařízení.

5.3.1 Zlepšení příjmu antény

Počet a kvalita vysílaných stanic závisí na podmínkách příjmu v místě instalace. Kvalitního příjmu lze dosáhnout pomocí integrované drátové antény (DAB / VHF).

- > Otevřete kryt drátové antény (16) a vyjměte drátovou anténu. Kryt může být opět uzavřen vedením drátové antény malou průchodkou kabelu na krytu.

5.4 Připojte zařízení k síti

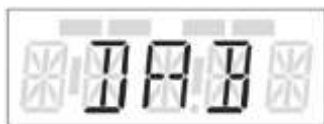
DIGITRADIO FLEX můžete napájet buď z elektrické sítě, nebo flexibilně v režimu baterie. Pro stacionární provoz zapojte přístroj DIGITRADIO FLEX do standardní elektrické zásuvky (100 - 240 V, 50/60 Hz). V tomto režimu se interní baterie nabíjí. Na úplné nabití baterie trvá přibližně 4-5 hodin.

Když je baterie plně nabitá, můžete DIGITRADIO FLEX odpojit od síťové zásuvky a použít jej jinde bez dosahu el. zásuvky. Chcete-li toto provést, umístěte ochranný kryt na síťový adaptér a DIGITRADIO FLEX postavte diagonálně.

6 Obecné funkce zařízení

6.1 Zapnutí přístroje

- > Po prvním zapnutí do sítě, se na displeji zobrazí "**0:00**". Chcete-li zajistit dobrý příjem DAB+ / FM (VKV), roztáhněte anténu umístěnou pod krytem.
- > Tlačítkem **zapnutí/pohotovostní režim** (1) na zařízení rádio buď zapnete, nebo jej přepnete do pohotovostního režimu.



Poznámka:

Po prvním zapnutí se přístroj automaticky přepne do režimu **DAB**. Při vyhledávání se na displeji zobrazuje průběh a počet nalezených digitálních rozhlasových stanic. Následně se začne přehrávat první stanice. Stisknutím tlačítka další (7), nebo předchozí skladby (6) můžete vybrat jinou stanici.

6.2 Nastavení hlasitosti

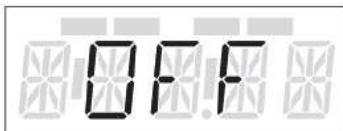
- > Nastavte hlasitost tlačítky **Hlasitost ▲ / ▼** (8). Na displeji se zobrazí nastavená hlasitost.

Poznámka:

Hlasitost je po vypnutí a opětovném zapnutí resetována na výchozí hodnotu.

6.3 Vypnutí zařízení

- > Krátkým stisknutím tlačítka **On / Standby (1)** můžete zařízení přepnout do pohotovostního režimu. Na displeji se zobrazí se datum a čas. V režimu baterie zůstává displej zcela vypnutý, aby se šetřila baterie.



6.4 Přepnutí režimu DAB / FM

- > Krátkým stisknutím tlačítka **MODE (2)** můžete přepínat mezi DAB (digitálním rádiem), FM (FM rádio), Bluetooth (BT), nebo AUX.

6 Obsluha menu

Prostřednictvím menu můžete získat přístup ke všem funkcím a nastavením **DIGITRADIO FLEX**.

Navigace v nabídce se provádí pomocí tlačítek **MENU**, **◀**, **▶** a **SELECT**.

Menu je rozděleno do dílčích menu a obsahuje různé položky menu v závislosti na režimu (DAB / FM).

Chcete-li nabídku otevřít, **stiskněte tlačítko MENU** asi 2-3 sekundy.

Pro přepnutí na podnabídky stiskněte klávesu **SELECT**.

Zaškrtnutí označuje aktuální výběr.

Zavřít nabídku: Stiskněte tlačítko **MENU** 1 až 2x (podle úrovně), nebo počkejte přibližně 15 sekund.

7 Funkce DAB (digitální rádio)

7.1 Co je DAB +?

DAB + je nový digitální formát, který vám umožní poslech čistého zvuku bez šumu. Na rozdíl od běžných analogových rozhlasových stanic, umožňuje DAB+ vysílat na stejné frekvenci několik stanic. Toto se nazývá multiplex. Multiplex se skládá z rozhlasových stanic a několika servisních komponentů, nebo datových služeb, vysílají jednotlivé rozhlasové stanice. Více informací naleznete např. na www.digitalniradio.cz, nebo www.digitalradiodab.cz.

7.1.1 Kompresce dat

Digitální rádio při ní využívá schopnosti lidského sluchu. Lidské ucho nevnímá tóny, které jsou pod určitým minimálním objemem hlasitosti. Zvuky, které se nachází pod tzv. prahem slyšitelnosti, mohou být tedy odfiltrovány. To je možné, protože v digitálním toku dat je ke každé informační jednotce uložena také příslušná relativní hlasitost k jiným jednotkám. Ve zvukovém signálu jsou při určité hraniční hodnotě překryty tiché části částmi hlasitějšími. Všechny zvukové informace v hudební skladbě, které spadnou pod tzv. maskovací frekvenci, mohou být z přenášeného signálu odfiltrovány. Toto vede k redukci přenášeného toku dat bez znatelného rozdílu v kvalitě zvuku pro posluchače (HE AAC v2 - doplňková metoda kódování pro DAB+).

7.1.2 Audio Stream

Pod pojmem audio stream se u digitálního rádia rozumí kontinuální tok dat, který obsahuje MPEG 1 Audio Layer 2 Frames a reprezentují akustické informace. Tak mohou být převedeny běžné rozhlasové programy a mohou být přijímány přijímačem. Digitální rádio používá systém kódování MUSICAM, využívající MPEG formáty kompatibilní s PAD (popis vysílaného programu a poskytování informací o názvu skladby, jménu interpreta, nebo hudebním žánru). Toto bývá také označováno jako PAD dálkové zasílání dat. Digitální rádio Vám nepřináší pouze zvuk ve výborné kvalitě, ale i dodatečné informace.

7.2 Příjem DAB (digitální rozhlas)

- > Stiskněte tlačítko **MODE** a vyberte režim **DAB**. Na displeji se zobrazí **DAB**.

Když je režim DAB spuštěn poprvé (po nastavení z výroby), provede se kompletní skenování. Na displeji se zobrazí **[SCAN]** a vytvoří se seznam dostupných stanic. Po dokončení vyhledávání se začne přehrávat první stanice podle alfanumerického pořadí.

Pokud nebyla nalezena žádná stanice, zobrazí se na displeji zpráva **[NO SERV]**.

7.2.1 Vyhledávání DAB stanic

Automatické vyhledávání prohledává všechny DAB kanály ve III TV pásmu a najde všechny stanice, které jsou vysílány v oblasti příjmu.

Po dokončení vyhledávání se začne přehrávat první stanice podle alfanumerického pořadí.

- > Chcete-li provést kompletní vyhledávání, stiskněte tlačítko **MENU (4)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte položku **[SCAN]**. Potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pauza (5)**. Na displeji se zobrazí **[SCAN]....**

Pokud není nalezena žádná stanice, na displeji se zobrazí **[NO SERV]**.

Zkontrolujte anténu a případně změňte polohu.

7.2.2 Výběr stanice

- > Chcete-li vybrat stanici **DAB**, stiskněte tlačítka **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)**

7.2.3 Uložení DAB stanice do paměti

Programová paměť umožňuje uložit až 20 stanic v režimu DAB.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- > Chcete-li uložit stanici do paměti, **podržte** během přehrávání **tlačítko PRESET (3)** na 2 vteřiny.
- > Pomocí tlačítka **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** zvolte paměťovou pozici a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pozastavit (5)**.
- > Stanice je nyní uložena. Chcete-li uložit další stanice, zopakujte tento postup.

7.2.4 Poslech uložených DAB stanic

- > > Chcete-li přehrát uloženou stanici, krátce stiskněte tlačítko **PRESET (3)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte požadovanou pozici.
- > Chcete-li přehrát stanici, krátce stiskněte tlačítko **Přehrávání / Pauza (5)**.

Pokud jste na vybraném místě neuložili stanici, zobrazí se **[EMPTY]**.

7.2.5 Odstranění uložených stanic

- > Na příslušné **tlačítko stanice** stačí uložit novou stanici podle popisu.
Při obnově továrního nastavení se automaticky odstraní všechny uložené stanice.

7.2.8 Manuální vyhledávání

Chcete-li ručně vybrat konkrétní kanál, postupujte následovně:

- > Stiskněte tlačítko **MENU (4)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte položku a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pauza (5)**.

7.2.9 Neaktivní stanice

Tato nabídka MENU se používá k odstranění starých a neaktivních stanic ze seznamu stanic.

- > Stiskněte tlačítko **MENU (4)** a vyberte položku nabídky **[PRUNE]**.
- > Potvrďte stisknutím tlačítka **Přehrát / Pozastavit (5)**.
Zobrazí se dotaz, zda se mají neaktivní stanice smazat.
- > Pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte **[YES]** a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **přehrávání / pauza (5)**. V opačném případě vyberte možnost **[NO]**.

8 Provoz FM (FM)

8.1 Zapnutí FM režimu

- > **Přepněte** do režimu **FM** pomocí tlačítka **MODE (2)**.

Při prvním zapnutí je nastavena frekvence 87,5 MHz.

Pokud jste nějakou stanicí již nastavili nebo uložili, rádio začne přehrávat poslední poslouchanou stanici.

Chcete-li zlepšit příjem, vyrovnejte anténu (bod 5.3.1).



8.2 Příjem FM (FM) s informacemi RDS

RDS je způsob přenosu doplňujících informací prostřednictvím FM vysílání. Stanice mohou v RDS odeslat například název stanice, nebo typ programu. Toto se zobrazí na displeji.

8.3 Automatické vyhledávání stanic

- > Stiskněte a podržte tlačítko **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** na 2 až 3 sekundy a rádio vyhledá nejbližší stanici s dostatečnou silou signálu.

Pokud je nalezena FM stanice s dostatečně silným signálem, vyhledávání se zastaví a stanice se začne přehrávat. Pokud je přijata stanice s RDS informacemi, objeví se i název stanice, případně další text. Pro nastavení stanic se slabším signálem použijte manuální vyhledávání.

8.4 Manuální vyhledávání stanic

- > Pro nastavení požadované stanice, nebo frekvence, krátce stiskněte tlačítko **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)**. Na displeji se zobrazí frekvence v krocích po 0,05 MHz.

8.5 Uložení FM stanic do paměti

Programová paměť umožňuje uložit až 20 FM stanic.

- > Nastavte požadovanou stanici.
- > Chcete-li uložit stanici do paměti, podržte stisknuté tlačítko **PRESET (3)** na více než 2 sekundy během přehrávání stanice, která má být uložena.
- > Zvolte paměťovou pozici a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pozastavit (5)**.
- > Chcete-li uložit další stanice, zopakujte tento postup.

8.5.1 Poslech uložených FM stanic

- > Chcete-li přehrát uloženou stanici, krátce stiskněte tlačítko **PRESET (3)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte požadovanou stanici.
- > Nyní krátce stiskněte tlačítko **Přehrávání / Pauza (5)** a stanice se začne přehrávat. Pokud není k vybranému tlačítku přiřazena žádná stanice, zobrazí se: **[EMPTY]**.

8.9 Odstranění uložených FM stanic

- > Jednoduše uložte na příslušné místo v paměti novou stanici podle popisu výše. Při obnově továrního nastavení se všechny uložené stanice vymažou.

9 Bluetooth

9.1 Budík

Funkce Bluetooth vám umožňuje vychutnat si hudbu ze smartphonu, nebo tabletu na zařízení **DIGITRADIO FLEX**.

Než budete moci zařízení DIGITRADIO FLEX poprvé používat s jiným Bluetooth zařízením, je nutné spojit obě zařízení dohromady.

9.2 Párování

Protože se postup může lišit u každého zařízení lišit, je zde popsán základní postup.

Jakmile je spojení úspěšně provedeno, obě zařízení se pamatují navzájem, takže už není nutné celý proces pokaždé opakovat.

Maximální dosah připojení Bluetooth je 10 metrů v závislosti na místních podmínkách.

Chcete-li se připojit k zařízení Bluetooth, postupujte takto:

Minimalizujte chyby připojení a při párování umístěte požadovaná zařízení do vzdálenosti jednoho metru od sebe.

- > Přejněte do režimu Bluetooth pomocí tlačítka **MODE (2)**. Na displeji se zobrazí **[BT]**.
- > Při prvním párování, a pokud není v dosahu dříve spárované zařízení, proces spojování se na zařízení DIGITRADIO FLEX spustí automaticky. To je indikováno blikáním **[BT]** na displeji.
- > V nastavení Bluetooth vašeho smartphonu / tabletu vyberte ze seznamu dostupných zařízení DigitRadio Flex.
- > Pokud budete vyzváni k zadání kódu PIN, použijte kód PIN: "0000".
Je-li proces párování úspěšný, **[BT]** přestane blikat.
- > Chcete-li s přístrojem DIGITRADIO FLEX používat s jiným BT zařízením, vypněte funkci Bluetooth na zařízení, které již nechcete používat.
- > Poté postupujte podle výše uvedeného postupu s novým zařízením.

Pokud je proces párování neúspěšný, zařízení DIGITRADIO FLEX vypněte a znovu zapněte.

Proces párování lze spustit také ručně. Chcete-li to provést, stiskněte tlačítko **Přehrát / Pauza (5)**, dokud se na displeji neobjeví **[BT]**.

K nabití externího zařízení můžete použít konektor **USB (10)**.

9.2 Ovládání Bluetooth

- > Chcete-li pozastavit nebo obnovit přehrávání, krátce stiskněte tlačítko **Přehrávání / Pauza (5)**.
- > Chcete-li přejít na další stopu, krátce stiskněte tlačítko **Další stopa (7)**.
- > Chcete-li přejít na předchozí stopu, krátce stiskněte tlačítko **Předchozí stopa (6)**.

9.3 Hlasitý telefon

Pokud je přístroj DIGITRADIO FLEX připojen k mobilnímu telefonu přes Bluetooth, můžete DIGITRADIO FLEX používat jako hands-free zařízení při volání. Výstražné tóny a funkce se mohou lišit podle typu mobilního telefonu.

9.3.1 Volání

- > Nejprve se ujistěte, že je vytvořeno připojení Bluetooth.
- > Vytočte volané číslo obvyklým způsobem a poté zvolte DIGITRADIO FLEX jako zvukové zařízení na mobilním telefonu. Dodržujte prosím také pokyny v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.
- > Mluvte do **mikrofonu (9)** přístroji DIGITRADIO FLEX.
- > Ukončete hovor jako obvykle na svém mobilním telefonu.

9.3.2 Přijetí hovoru

Je-li spojení Bluetooth provedeno a mobilní telefon je nastaven odpovídajícím způsobem, vyzváněcí tón příchozího volání můžete slyšet i prostřednictvím DIGITRADIO FLEX.

- > Přijměte hovor obvyklým způsobem na svém mobilním telefonu.
- > Poté zvolte zařízení DIGITRADIO FLEX jako zvukové zařízení na mobilním telefonu. Dodržujte prosím také pokyny uvedené v návodu k obsluze vašeho mobilního telefonu.
- > Mluvte do **mikrofonu (9)** přístroje DIGITRADIO FLEX.
- > Ukončete hovor jako obvykle na svém mobilním telefonu.

10 Funkce AUX

Pokud máte externí hudební přehrávač bez funkce Bluetooth, můžete pro spojení s rádiem použít konektor **AUX IN** integrovaný v zařízení DIGITRADIO FLEX.

- > Připojte obě zařízení pomocí kabelu (3,5 mm jack / není součástí dodávky).
- > Přepněte do režimu AUX stisknutím tlačítka **MODE (2)**. Na displeji se zobrazí **[AUX]**.
- > Spusťte přehrávání hudby na externím hudebním přehrávači.

Pro optimální nastavení hlasitosti použijte ovládání hlasitosti na DIGITRADIO FLEX i audio zařízení. Nenastavujte hlasitost na hudebním přehrávači příliš hlasitě, jinak může dojít k hluku.

11 Další funkce

V jednotlivých režimech přehrávání jsou k dispozici další funkce.

Jedná se o: **[RESET]** a **[VERSION]**.

11.1 Obnova továrního nastavení

- > Po obnově továrního nastavení budou všechna data vymazána a přístroj bude obnoven na výchozí tovární nastavení. Stiskněte tlačítko **MENU (4)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte **[RESET]** potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pauza (5)**.
- > Poté zvolte **[YES]** pro provedení, nebo **[NO]** pro zrušení. Výběr potvrďte pomocí tlačítka **Přehrát / Pauza (5)**.
- > DIGITRADIO FLEX se spustí v režimu DAB a provede vyhledávání.

11.2 Verze softwaru

- > Stiskněte tlačítko **MENU (4)** a pomocí tlačítek **Další (7)**, nebo **Předchozí stopa (6)** vyberte **[VERSION]** a potvrďte výběr stisknutím tlačítka **Přehrát / Pauza (5)**.

Nyní se zobrazí softwarová verze zařízení, což může být užitečné v případě problémů se zařízením. Mějte verzi SW připravenou, pokud budete kontaktovat technickou podporu.

12 Odstraňování závad

Pokud přístroj nefunguje správně, zkontrolujte možné příčiny pomocí následujících tabulek.

Pokud se stále nedaří potíže vyřešit, kontaktujte technickou podporu:

www.omko.cz, telefon: 544 528 224, 774 523 300, e-mail: reklamace@omko.cz

Symptom	Možná příčina / náprava
Zařízení se nezapne.	Zařízení není napájeno. Připojte napájecí adaptér do zásuvky, nebo vložte baterie.
Není žádný zvuk.	Zvyšte hlasitost.
Displej se nezapne.	Vypněte zařízení a znovu jej zapněte. Odpojte zařízení od napájení a vyčkejte 5 minut, poté přístroj znovu připojte do elektřiny a zapněte.
Příjem přes DAB / FM je špatný.	Anténu vytáhněte po celé délce a optimálně vyrovnejte. Změňte polohu antény nebo rádia.
Rádio se nezapne.	Odpojte zařízení od napájení a vyčkejte 5 minut, poté přístroj znovu připojte do elektřiny a zapněte.

13 Technické údaje / pokyny výrobce

Změny a omyly vyhrazeny. Rozměry jsou přibližné.

Příjem	DAB/DAB+, FM, Bluetooth, AUX
Napájení	AC vstup: 100-240V, 50-60Hz DC výstup: 5V, 800mA
Frekvence	UKW: 87,5-108MHz DAB/DAB+: 174 - 240MHz
Spotřeba	V provozu 10 W
Výkon reproduktoru	1W rms
Akumulátor	3,7V 1000mAh Li-Po
Rozměry a váha	100mm x 100mm x 45mm / 0,26 g

Pokyny pro likvidaci:

Likvidace obalu

Vaše nové zařízení bylo na cestě k vám chráněno obalem. Všechny použité materiály jsou šetrné k životnímu prostředí a jsou recyklovatelné. Prosím pomozte a zlikvidujte balení šetrně k životnímu prostředí. Pro aktuální způsoby likvidace se obraťte na svého prodejce, nebo obecní úřady v místě vašeho bydliště.

Nebezpečí udušení! Nenechávejte obaly a jejich součásti v dosahu dětí. Hrozí udušení igelitovými pytlíky a dalšími obalovými materiály.

Likvidace zařízení

Staré zařízení není bezcenným odpadem. Ekologicky šetrná likvidace může poskytnout cenné suroviny pro další výrobu. Pro aktuální způsoby likvidace se obraťte na svého prodejce, nebo obecní úřady v místě vašeho bydliště. Před likvidací zařízení odstraňte a ekologicky zlikvidujte baterie.

Toto zařízení je v souladu se směrnicí 2002/96 / ES o odpadech z elektrických a elektronických zařízeních (WEEE).

Tento výrobek nesmí být po skončení jeho životnosti likvidován v běžném domovním odpadu, ale musí být odevzdán ve sběrném dvoře, určeném pro recyklaci elektrických a elektronických zařízení, jak uvádí symboly uvedené na výrobku, v pokynech pro použití, nebo obalu.

Materiály jsou recyklovatelné v souladu s označením. Opětovné použití, recyklace, nebo jiné formy využití vyřazených zařízení významně přispívají k ochraně životního prostředí.

Nebezpečí! Staré a nepoužívané zařízení vždy odpojte od elektřiny. Odpojte napájecí kabel z konektoru pro napájení na zařízení i z elektrické zásuvky.